Fisheries Transparency Initiative

Fisheries Information System (FIS)

System update protocol:

Version 2.1

ENGLISH.....**2**

PORTUGUÊS.....**6**

FRANÇAIS.....**11**

Date: 11 November 2026

English

Current FIS version:	**2.0**
Date of update:	**16 November 2026**
Updated FIS version:	**2.1**

1) Functional and graphical enhancements

The main focus of this release is to improve the usability, consistency and look-and-feel of the FIS frontend, and to give Country Administrators more control over how information is organised and displayed.

I. Frontend design and usability

- *Home page:* The Thematic Area tiles have been slightly redesigned: larger icons and names, a shadow (3-D) effect, a circle with an arrow at the bottom, and white icon lines. The source of the data (FIS or external) is now shown by the background colour of the icon (medium blue for FIS, dark blue for external) instead of the coloured tab at the top. On mouseover (hover effect) the background, the border and the arrow button turn green and the shadow is intensified.

- *Thematic Area page header:* The header features now a larger icon, with a medium blue background and white lines.

- *Menus and tabs:* The navigation menu on the left-hand side kept its previous style, but now with rounded tabs. Also, selected tabs and the tab under the cursor are shown in green. Sub-area tabs are shown larger, slightly more separated and turn green when active. Action buttons and selected tabs (e.g. print button, top navigation tabs, sub-area tabs and chart action buttons) now also use a green background with white text and icon lines.

- *Charts:* All charts are now featuring a new standardised header (2 rows); the colours for the chart title (font and background) can be defined now globally by the Country Administrator. Furthermore, several minor enhancements have been included, such as aligned titles, a shadow (3-D) effect on the chart section, the chart and the legend, round legend markers, legends spread over several rows

instead of using a scroll bar, and less empty space below the charts. For doughnut charts, the tooltip shows both the absolute and the percentage value.

- *Infographics:* The same shadow effects as for charts and tables has been implemented, as well as a calendar icon next to the years, and backgrounds with a soft horizontal gradient.

- *Tables – Headers:* The table header feature a more distinctive design, including the first column of tables in the Summary view, a horizontal scroll bar also at the top of the table, and also highlighting of the row under the cursor in Details tables.

- *Tables – Filter section:* A new collapsible filter section above the ('Filters' button) has been introduced, which allows frontend users to filter each column independently, including a reset button. Sorting remains in the column headers, a small icon marks the columns that are filtered, and all values of all filters are selected by default.

II. Data entry and upload

- *Manual data entry – Preview of existing values:* When text is entered manually in fields without attribute selections, the FIS now shows a list of the values already stored in the database, which narrows down with every letter typed, to avoid misspelled names. It applies to key fields in Document Library, Vessels and Authorisations, Law Enforcement, Trade and Subsidies.

- *Data upload – Colour-coded upload files:* Data files downloaded from the FIS now follow a standard colour scheme, as shown below. This will facilitate data provision for Thematic Area Administrators, as it is not more intuitive whether values need to be provided for a particular data column. The colour legend, as shown below, is included in the data file (tab 'Version').

Mandatory field
Optional field
Data entries must correspond to country attributes
Data entries must correspond to thematic area attributes
Underlined fields allow for multiple data entries

- *Hyperlinks in the Background section:* The WYSIWYG text editor of the 'Background' section now allows now hyperlinks to be added to the text, pointing

to an external address or to a document of the Document Library of the same Thematic Area.

III. Country administration

- *Support user identification:* A new 'Support user' field (Yes/No) has been added to the FIS backend user profile ('User management') of the country administration, to indicate whether the user may be contacted by external stakeholders to provide support. In this version of the FIS, the field is for identification only. In later version, it is envisioned that this will also allow information to be embedded in the frontend (for external users to contact FIS administrators).

- *Thematic area display order:* Country Administrators can now define the order in which the Thematic Areas are displayed in the frontend ('Activation and Source section').

- *Visibility of frontend tabs:* Country Administrators can now hide specific frontend tabs for each Thematic Area (e.g. 'Summary', 'Details', 'Background' or 'Improvements').

- *Field management for the Report Builder and Details:* In the Field Management of each Thematic Area, two options have been added for every data field: whether the field is available in the Report Builder, and whether it is displayed in the table view of the frontend (Details). Initial settings have been pre-defined (e.g. not to display text fields with more than 1,000 characters in the Report Builder), but can eventually also be edited.

- *Additional colour palette:* Country Administrators can now create their own country-tailored colour palette, in addition to the three predefined palettes already provided with the FIS.

- *Colours of Report Builder components:* A new section in the 'Frontend settings' allows Country Administrators to set the background and text colours of chart headers, as well as the table headers and the headers of the summary sections.

2) Corrections (bug fixes)

This update addresses a number of visual, functional and translation inconsistencies identified across the country FIS environments following the deployment of version 2.0.

I. Corrections in the backend / admin dashboards

- Fixed several translation inconsistencies in the Report Builder options and settings (axis alignment, organisation chart parameters, Count, Sum, Average, etc.), in the 'Trade' data upload error messages and in the system image upload information.

II. Corrections in the frontend

- Fixed the legend of clustered charts, which was partially hidden when positioned low in the chart area.
- Fixed the position of the action buttons and of the text displayed below small data tables, which were moving to the top instead of staying fixed at the bottom, and standardised this text across all data tables.

3) Performance and security enhancements

This update incorporates enhancements to overall system performance, data integrity and ongoing security monitoring.

- Optimised the loading performance of the FIS.
- Created a secured service that provides up-to-date configuration to the FiTI documentation dashboard. Access to the service is protected/validated by token only.

4) Update backlog

Finally, the following provides an overview of identified corrections or planned enhancements, which will be deployed to the FIS in one of the next update versions, e.g.:

Update version	Update date	Description
2.2	January 2027	▪ Possibility to correct uploaded data directly in the FIS: for non-critical errors in data uploads (such as incorrect attributes or text that is too long), users will be able to review and correct the issues within the upload interface, individually or in bulk, or cancel the upload and correct the file locally.

Do you have any questions about this update? Please contact: fis-support@fiti.global

Português

Versão atual do FIS:	**2.0**
Data da atualização:	**16 de novembro de 2026**
Versão atualizada do FIS:	**2.1**

1. Melhorias funcionais e gráficas

O principal objetivo desta versão é melhorar a usabilidade, a consistência e o aspeto visual do sistema FIS (frontend), bem como dar aos Administradores Nacionais maior controlo sobre a forma como a informação é organizada e apresentada.

I. Design e usabilidade do sistema (frontend)

- *Página inicial:* Os painéis das Áreas Temáticas foram ligeiramente redesenhados, passando a apresentar ícones e nomes maiores, um efeito de sombra (3D), um círculo com uma seta na parte inferior e ícones com traços a branco. A origem dos dados (FIS ou externa) passa agora a ser identificada pela cor de fundo do ícone (azul médio para dados do FIS e azul-escuro para dados externos), em substituição do separador colorido na parte superior. Quando o cursor do rato é colocado sobre um painel (efeito hover), o fundo, o contorno e o botão com a seta passam a verde e a sombra torna-se mais pronunciada.

- *Cabeçalho da página da Área Temática:* O cabeçalho apresenta agora um ícone de maiores dimensões, com fundo azul médio e traços a branco.

- *Menus e abas:* O menu de navegação do lado esquerdo manteve o estilo anterior, mas passa agora a apresentar separadores com cantos arredondados. Os separadores selecionados e aqueles sobre os quais o cursor é colocado passam a ser apresentados a verde. Os separadores das Subáreas são agora maiores, apresentam um ligeiro espaçamento adicional entre si e passam a verde quando estão ativos. Os botões de ação e os separadores selecionados (por exemplo, o botão de impressão, os separadores de navegação superiores, os separadores das Subáreas e os botões de ação dos gráficos) passam também a apresentar fundo verde, com texto e ícones a branco.

- *Gráficos:* Todos os gráficos apresentam agora um novo cabeçalho padronizado, composto por duas linhas. As cores do título do gráfico (texto e fundo) podem agora ser definidas globalmente pelo Administrador Nacional. Foram também introduzidas várias melhorias de menor dimensão, nomeadamente: alinhamento dos títulos, aplicação de um efeito de sombra (3D) à secção do gráfico, ao próprio gráfico e à legenda, marcadores da legenda arredondados, distribuição das legendas por várias linhas, em vez da utilização de uma barra de deslocamento, e redução do espaço vazio abaixo dos gráficos. Nos gráficos em anel (doughnut charts), a informação apresentada ao passar o cursor sobre os elementos do gráfico (tooltip) inclui agora os valores absolutos e percentuais.

- *Infográficos:* Foram também implementados os mesmos efeitos de sombra utilizados nos gráficos e nas tabelas, bem como a inclusão de um ícone de calendário junto aos anos e de fundos com um ligeiro gradiente horizontal.

- *Tabelas – Cabeçalhos:* Os cabeçalhos das tabelas apresentam agora um design mais distinto, incluindo a primeira coluna das tabelas na vista de Resumo. Foi também adicionada uma barra de deslocamento horizontal na parte superior da tabela, bem como a funcionalidade de realce da linha sobre a qual o cursor é colocado nas tabelas da vista de Detalhes.

- *Tabelas – Filtros:* Introduzida uma nova secção de filtros expansível, acima do botão "Filtros", que permite aos utilizadores do sistema aplicar filtros independentes a cada coluna, incluindo uma opção para repor os filtros. A ordenação continua a ser efetuada através dos cabeçalhos das colunas. Um pequeno ícone identifica as colunas às quais foram aplicados filtros. Por predefinição, todos os valores de todos os filtros estão selecionados.

II. Introdução e carregamento de dados

- *Introdução manual de dados – Pré-visualização de dados existentes:* Quando é introduzido texto manualmente em campos que não dispõem de opções de seleção de atributos, o FIS passa a apresentar uma lista dos dados já existentes na base de dados. Essa lista vai sendo reduzida à medida que o utilizador escreve cada letra, permitindo evitar erros na escrita dos nomes. Esta funcionalidade aplica-se a campos-chave da Biblioteca de Documentos, Embarcações e Autorizações, Fiscalização, Comércio e Subsídios.

- *Carregamento de dados – Ficheiros de carregamento com código de cores:* Os ficheiros de dados descarregados do FIS passam agora a seguir um esquema de cores padronizado, conforme ilustrado abaixo. Esta alteração facilitará o

fornecimento de dados por parte dos Administradores das Áreas Temáticas, tornando mais intuitiva a identificação das colunas para as quais é necessário preencher valores. A legenda das cores, apresentada abaixo, está incluída no próprio ficheiro de dados (separador "Version").

Mandatory field [Campo obrigatório]
Optional field [Campo opcional]
Data entries must correspond to country attributes [Os dados introduzidos devem corresponder aos atributos do país]
Data entries must correspond to thematic area attributes [Os dados introduzidos devem corresponder aos atributos da área temática]
Underlined fields allow for multiple data entries [Os campos sublinhados permitem a introdução de vários valores]

- *Hiperligações na secção "Contexto":* O editor de texto WYSIWYG da secção "Contexto" permite agora inserir hiperligações no texto, que podem remeter para um endereço externo ou para um documento da Biblioteca de Documentos da mesma Área Temática.

III. Administração do país

- *Identificação do utilizador:* Adicionado um novo campo "Utilizador de Apoio" (Sim/Não) ao perfil dos utilizadores no backend do FIS ("Gestão de Utilizadores"), na área de administração do país, para indicar se o utilizador pode ser contactado por entidades externas para prestar apoio. Nesta versão do FIS, este campo destina-se apenas à identificação. Está previsto que, numa versão futura, esta funcionalidade permita também disponibilizar esta informação no sistema, para que os utilizadores externos possam contactar os Administradores do FIS.

- *Ordem de apresentação das Áreas Temáticas:* Os Administradores Nacionais podem agora definir a ordem pela qual as Áreas Temáticas são apresentadas no sistema (secção "Ativação e Origem dos Dados").

- *Visibilidade dos separadores do sistema:* Os Administradores Nacionais podem agora ocultar separadores específicos do sistema em cada Área Temática ("Resumo", "Detalhes", "Contexto" ou "Melhorias").

- *Gestão de campos do Criador de Relatórios e da vista de Detalhes:* Na Gestão de Campos de cada Área Temática, foram adicionadas duas opções para cada campo

de dados: uma que permite definir se o campo fica disponível no Criador de Relatórios e outra que determina se é apresentado na vista de tabela do sistema (Secção Detalhes).Foram previamente definidas algumas configurações iniciais (por exemplo, não apresentar no Criador de Relatórios campos de texto com mais de 1.000 caracteres), que poderão também ser alteradas posteriormente.

- *Paleta de cores adicionais:* Os Administradores Nacionais podem agora criar uma paleta de cores personalizada, adaptada ao seu país, para além das três paletas predefinidas já disponibilizadas pelo FIS.

- *Cores dos elementos do Criador de Relatórios:* Adicionada uma nova secção em "Definições do Sistema" que permite aos Administradores Nacionais definir as cores de fundo e do texto dos cabeçalhos dos gráficos, das tabelas e das secções de resumo.

2) Correções de erros (bug fixes)

Esta atualização visa corrigir várias inconsistências visuais, funcionais e de tradução identificadas nos ambientes FIS dos países após a implementação da versão 2.0.

I. Correções no backend / Painéis de gestão

- Corrigidas várias inconsistências de tradução nas opções e definições do Criador de Relatórios (alinhamento dos eixos, parâmetros dos gráficos organizacionais, Contagem, Soma, Média, entre outras), nas mensagens de erro durante o carregamento de dados da secção "Comércio" e nas informações relativas ao carregamento de imagens do sistema.

II. Correções no frontend

- Corrigida a apresentação da legenda dos gráficos de colunas agrupadas, que ficava parcialmente oculta quando posicionada na parte inferior da área do gráfico.

- Corrigida a posição dos botões de ação e do texto apresentado abaixo das tabelas de pequenas dimensões, que se deslocavam para a parte superior em vez de permanecerem fixos na parte inferior. Este texto foi também uniformizado em todas as tabelas.

3) Melhorias de desempenho e de segurança

Esta atualização inclui melhorias no desempenho geral do sistema, na integridade dos dados e na monitorização contínua da segurança.

- Otimizado o desempenho de carregamento no FIS.
- Criado um serviço seguro que disponibiliza informações de configuração atualizadas ao painel de documentação da FiTI. O acesso a este serviço é protegido e validado exclusivamente através de uma chave digital (token) de autenticação.

4) Atualização do backlog

Por último, apresenta-se uma síntese das correções identificadas e das melhorias previstas, que serão implementadas no FIS numa das próximas versões de atualização, nomeadamente:

Versão atualizada	Data da atualização	Descrição
2.2	janeiro 2027	▪ Possibilidade de corrigir os dados carregados diretamente no FIS: Nos casos de erros não críticos durante o carregamento de dados (como atributos incorretos ou texto demasiado extenso), os utilizadores poderão analisar e corrigir os problemas diretamente na interface de carregamento, individualmente ou em bloco. Em alternativa, poderão cancelar o carregamento e corrigir o ficheiro localmente.

Em caso de dúvidas sobre esta atualização, por favor contacte: fis-support@fiti.global

Français

Version actuelle de la FIS :	**2.0**
Date de mise à jour :	**16 novembre 2026**
Version FIS mise à jour :	**2.1**

1) Améliorations fonctionnelles et graphiques

Cette version vise principalement à améliorer la convivialité, la cohérence et l'aspect général de l'interface utilisateur du FIS, ainsi qu'à offrir aux administrateurs nationaux davantage de contrôle sur l'organisation et l'affichage des informations.

I. Conception de l'interface utilisateur et ergonomie

- *Home page (Page d'accueil) :* les vignettes des domaines thématiques ont été légèrement repensées : icônes et noms plus grands, effet d'ombre (3D), cercle avec une flèche en bas et lignes blanches sur les icônes. La provenance des données (FIS ou externe) est désormais indiquée par la couleur d'arrière-plan de l'icône (bleu moyen pour le FIS, bleu foncé pour les données externes) au lieu de l'onglet coloré en haut. Au survol de la souris (effet « hover »), l'arrière-plan, la bordure et le bouton fléché deviennent verts et l'ombre s'intensifie.

- *En-tête de la page « Domaine thématique » :* l'en-tête comporte désormais une icône plus grande, sur fond bleu moyen et avec des lignes blanches

- *Menus et onglets :* le menu de navigation situé à gauche a conservé son style précédent, mais les onglets sont désormais arrondis. De plus, les onglets sélectionnés et celui sur lequel se trouve le curseur s'affichent en vert. Les onglets des sous-domaines sont plus grands, légèrement plus espacés et deviennent verts lorsqu'ils sont actifs. Les boutons d'action et les onglets sélectionnés (par exemple, le bouton d'impression, les onglets de navigation supérieurs, les onglets des sous-domaines et les boutons d'action des graphiques) utilisent désormais également un fond vert avec du texte blanc et des lignes d'icônes.

- *Graphiques :* tous les graphiques comportent désormais un nouvel en-tête standardisé (2 lignes) ; les couleurs du titre du graphique (police et arrière-plan) peuvent désormais être définies de manière globale par l'administrateur national.

Par ailleurs, plusieurs améliorations mineures ont été apportées, telles que l'alignement des titres, un effet d'ombre (3D) sur la zone du graphique, le graphique et la légende, des marqueurs de légende arrondis, des légendes réparties sur plusieurs lignes au lieu d'utiliser une barre de défilement, et moins d'espace vide sous les graphiques. Pour les graphiques en anneau, l'info-bulle affiche à la fois la valeur absolue et le pourcentage.

- *Infographies :* les mêmes effets d'ombre que pour les graphiques et les tableaux ont été mis en place, ainsi qu'une icône de calendrier à côté des années et des arrière-plans présentant un dégradé horizontal doux.

- *Tableaux – En-têtes :* les en-têtes des tableaux présentent désormais un design plus distinctif, notamment la première colonne des tableaux dans la vue « Résumé », une barre de défilement horizontale également en haut du tableau, ainsi que la mise en surbrillance de la ligne sous le curseur dans les tableaux « Détails ».

- *Tableaux – Section « Filtres » :* une nouvelle section de filtres repliable, située au-dessus du bouton « Filtres », a été ajoutée. Elle permet aux utilisateurs de l'interface publique de filtrer chaque colonne indépendamment et comprend un bouton de réinitialisation. Le tri reste accessible depuis les en-têtes de colonnes ; une petite icône signale les colonnes filtrées, et toutes les valeurs de tous les filtres sont sélectionnées par défaut.

II. Saisie et téléchargement des données

- *Saisie manuelle des données – Aperçu des valeurs existantes :* lorsque du texte est saisi manuellement dans des champs ne comportant pas de sélection d'attributs, le FIS affiche désormais une liste des valeurs déjà enregistrées dans la base de données, qui se réduit à mesure que l'on tape chaque lettre, afin d'éviter les fautes d'orthographe dans les noms. Cette fonctionnalité s'applique aux champs clés des sections « Bibliothèque de documents », « Navires et autorisations », « Application de la loi », « Commerce » et « Subventions ».

- *Téléchargement des données – Fichiers de téléchargement avec code couleur :* les fichiers de données téléchargés depuis le FIS respectent désormais un code couleur standard, comme indiqué ci-dessous. Cela facilitera la mise à disposition des données pour les administrateurs des domaines thématiques, car il est désormais plus intuitif de savoir si des valeurs doivent être fournies pour une colonne de données donnée. La légende des couleurs, telle qu'illustrée ci-dessous, est incluse dans le fichier de données (onglet « Version »).

Mandatory field [Champ obligatoire]
Optional field [Champ facultatif]
Data entries must correspond to country attributes [Les entrées de données doivent correspondre aux attributs du pays]
Data entries must correspond to thematic area attributes [Les entrées de données doivent correspondre aux attributs des domaines thématiques]
Underlined fields allow for multiple data entries [Les champs soulignés permettent de saisir plusieurs valeurs]

- *Liens hypertextes dans la section « Contexte » :* l'éditeur de texte WYSIWYG de la section « Contexte » permet désormais d'ajouter des liens hypertextes au texte, renvoyant soit vers une adresse externe, soit vers un document de la bibliothèque de documents du même domaine thématique.

III. Administration du Pays

- *Identification de l'utilisateur d'assistance :* un nouveau champ « Utilisateur d'assistance » (Oui/Non) a été ajouté au profil utilisateur du backend du FIS (« Gestion des utilisateurs ») de l'administration du pays, afin d'indiquer si l'utilisateur peut être contacté par des parties prenantes externes pour fournir une assistance. Dans cette version du FIS, ce champ sert uniquement à des fins d'identification. Dans une version ultérieure, il est prévu que cela permette également d'intégrer des informations dans l'interface publique (afin que les utilisateurs externes puissent contacter les administrateurs du FIS).

- *Ordre d'affichage des domaines thématiques :* l'administrateur du pais peuvent désormais définir l'ordre dans lequel les domaines thématiques s'affichent dans l'interface publique (section « Activation et source »).

- *Visibilité des onglets de l'interface publique :* l'administrateur du pais peuvent désormais masquer certains onglets de l'interface publique pour chaque domaine thématique (« Résumé », « Détails », « Contexte » ou « Améliorations »).

- *Gestion des champs pour le Générateur de rapports et la page « Détails » :* Dans la « Gestion des champs » de chaque domaine thématique, deux options ont été ajoutées pour chaque champ de données : indiquer si le champ est disponible dans le générateur de rapports et s'il s'affiche dans la vue tableau de l'interface utilisateur (Détails). Des paramètres par défaut ont été prédéfinis (par exemple, ne pas afficher les champs de texte comportant plus de 1 000 caractères dans le

générateur de rapports), mais ils peuvent également être modifiés ultérieurement.

- *Palette de couleurs supplémentaire :* l'administrateur du pais peuvent désormais créer leur propre palette de couleurs adaptée à leur pays, en plus des trois palettes prédéfinies déjà fournies avec le FIS.

- *Couleurs des composants du générateur de rapports :* une nouvelle section dans les « Paramètres de l'interface utilisateur » permet l'administrateur du pais de définir les couleurs d'arrière-plan et de texte des en-têtes de graphiques, des en-têtes de tableaux et des en-têtes des sections de synthèse.

2) Corrections (bug fixes)

Cette mise à jour corrige un certain nombre d'incohérences visuelles, fonctionnelles et de traduction identifiées dans les environnements FIS à l'échelle nationale à la suite du déploiement de la version 2.0.

I. Corrections apportées au backend / aux tableaux de bord d'administration

- Correction de plusieurs incohérences de traduction dans les options et paramètres du Report Builder (alignement des axes, paramètres de l'organigramme, « Nombre », « Somme », « Moyenne », etc.), dans les messages d'erreur liés au téléchargement des données « Commerce » et dans les informations relatives au téléchargement d'images système.

II. Corrections apportées à l'interface utilisateur

- Correction de la légende des graphiques groupés, qui était partiellement masquée lorsqu'elle était placée en bas de la zone du graphique.

- Correction de la position des boutons d'action et du texte affiché sous les petits tableaux de données, qui se déplaçaient vers le haut au lieu de rester fixés en bas, et harmonisation de ce texte dans tous les tableaux.

3) Améliorations en matière de performances et de sécurité

Cette mise à jour apporte des améliorations en termes de performances globales du système, d'intégrité des données et de surveillance continue de la sécurité.

- Optimisation des performances de chargement du FIS.
- Création d'un service sécurisé fournissant une configuration à jour au tableau de bord de documentation FiTI. L'accès à ce service est protégé et validé exclusivement par jeton.

4) Carnet de commandes actualisé

Enfin, vous trouverez ci-dessous un aperçu des corrections identifiées ou des améliorations prévues, qui seront intégrées au FIS dans l'une des prochaines versions de mise à jour, par exemple :

Version de mise à jour	Date de mise à jour	Description
2.2	Janvier 2027	▪ Possibilité de corriger les données téléchargées directement dans le FIS : en cas d'erreurs non critiques lors de l'importation de données (telles que des attributs incorrects ou du texte trop long), les utilisateurs pourront examiner et corriger ces problèmes depuis l'interface d'importation, soit individuellement, soit en bloc, ou encore annuler l'importation et corriger le fichier localement.

Avez-vous des questions concernant cette mise à jour ? Veuillez contacter : fis-support@fiti.global